

Pues bien, la solución del problema la pude hallar tras la lectura de varios documentos castellanos medievales donde se encuentra el topónimo Medinatea (o Medina Tea). El más antiguo data de 1251, y en él el infante don Alfonso otorga a la orden de Alcántara algunas propiedades en Murcia “*en camio por Hiso e por Medinatea*” (Pretel Marín, 1998, 185); topónimos que vuelven a repetirse en un documento del año siguiente que se guarda en el Archivo de Calatrava.<sup>16</sup> En este último, aparece el topónimo Medina Tea después de los nombres de Hellín (Hellín) y de Hyso (Isso). Hay otro documento, un acta de concordia entre las villas de Chinchilla y de Hellín, de 1399, donde el topónimo Medinatea se repite dos veces;<sup>17</sup> y otro de 1406, una sentencia, en la que –junto al antiguo nombre de Medinatea– leemos por seis veces la forma Medinateda. Esta última forma, con inclusión de una /d/ intervocálica (que ha perdurado hasta nuestros días), es sin duda fruto de una ultracorrección.<sup>18</sup>

Conocidos estos datos, no tuve ninguna duda de que la enigmática población que menciona al-<sup>ʿ</sup>Udrī en su tinerario había que ubicarla en el importante yacimiento arqueológico conocido como el Tolmo de Minateda, situado junto a la localidad del término municipal de Hellín que recibe ese mismo nombre de Minateda.

Comuniqué tal descubrimiento a los asistentes al simposio sobre vías romanas del Sureste celebrado en Murcia en octubre de 1986, y lo hice en el marco del debate que siguió a la ponencia sobre la red viaria romana en la comarca de Hellín-Tobarra. Los autores de esta ponencia, A. Selva y J.F. Jordán, tuvieron a bien incluir esta intervención mía como apéndice a su texto, habiendo quedado por lo tanto publicada en las actas del mencionado simposio.<sup>19</sup>

Por aquellos días, preparaba Robert Pocklington su artículo “El emplazamiento de Iyi(h)” donde dio a conocer mi hallazgo con las siguientes palabras:

El estudio de la toponimia viene a resolver definitivamente la cuestión a favor del Tolmo de Minateda, puesto que, como me ha hecho ver el Dr. Alfonso Carmona, el nombre actual de *Minateda* se deriva precisamente de la denominación *Madīnat Iyi(h)* (Pocklington, 1987, 188).

---

<sup>16</sup> Publicado por J. Torres Fontes en *Colección de documentos para la Historia del Reino de Murcia. II. Documentos del siglo XIII*, Murcia 1969, p. 14-5.

<sup>17</sup> Apud Pretel, A., *Hellín medieval*, p. 187-191; cfr. M. Rodríguez Llopis, “Expansión agraria y control de pastos en tierras albacetenses durante el siglo XV,” en *Congreso de Historia de Albacete. 8-II de diciembre de 1983. II. Edad Media*, Albacete 1984, p. 171.

<sup>18</sup> *Ibidem*, p. 174-5.

<sup>19</sup> Selva Iniesta, A., y Jordán Montes, J.F., “Notas sobre la red viaria romana en la comarca de Hellín-Tobarra,” *Vías Romanas del Sureste*, Murcia 1988, p. 89.